

Art. 8. De verzekeraar of de instelling bedoeld bij artikel 51 van de wet dient bij het Fonds binnen de drie maanden na het verstrijken van ieder dienstjaar een aangifte in, welke omvat :

1° een nominatieve staat van de bloedverwanten in opgaande lijn voor dewelke het rentekapitaal op grond van artikel 59quinquies, eerste lid, van de wet aan het Fonds verschuldigd is, met vermelding van de elementen van de regeling van het ongeval en van berekening en storting van genoemd kapitaal;

2° een nominatieve staat van de getroffen en, voor dewelke het bedrag van de jaarlijkse vergoeding op grond van artikel 59quinquies, tweede lid, van de wet aan het Fonds verschuldigd is, met vermelding van de elementen van de regeling van het ongeval en van berekening en storting van genoemde bedragen.

Dit aangifteformulier wordt door het Fonds aan de verzekeraar of aan de instelling bedoeld bij artikel 51 van de wet, gezonden.

Art. 9. De regularisaties betreffende de rentekapitalen en de jaarlijkse vergoeding, bedoeld bij artikel 59quinquies, van de wet, worden door het Fonds aan de betrokken verzekeraar of instelling betekend en uiterlijk binnen de drie maanden van de betekening uitvoerd.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1984, voor de ongevallen overkomen vanaf die datum.

Art. 11. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 april 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

N. 84 — 782

12 APRIL 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij artikel 31 van het koninklijk besluit van 21 december 1971, houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële toestand van de sociale zekerheidsregelingen dringende maatregelen vereist en dat het daartoe noodzakelijk is dat de nodige administratieve maatregelen ter afhouding van de sociale zekerheidsbijdragen op de kapitalen onverwijld dienen genomen te worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 31, eerste lid, van het koninklijk besluit van 21 december 1971, houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, worden de woorden « een toelage of rente » vervangen door de woorden « een toelage, rente of kapitaal ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1984, voor de rechterlijke beslissingen die vanaf deze datum worden gewezen.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 april 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

Art. 8. L'assureur ou l'établissement visé à l'article 51 de la loi introduit auprès du Fonds, dans les trois mois après expiration de chaque exercice, une déclaration comprenant :

1° un état nominatif des ascendants pour lesquels le capital de rente est dû en vertu de l'article 59quinquies, alinéa 1er, de la loi, avec mention des éléments du règlement de l'accident et du calcul et versement dudit capital;

2° un état nominatif des victimes, pour lesquelles le montant de l'allocation annuelle est due, en vertu de l'article 59quinquies, alinéa 2, de la loi, au Fonds avec mention des éléments du règlement de l'accident et du calcul et versement dudit montant.

Cette déclaration est envoyée par le Fonds à l'assureur ou à l'établissement visé à l'article 51 de la loi.

Art. 9. Les régularisations concernant le capital de rente et l'allocation annuelle, visés à l'article 59quinquies de la loi, sont notifiées par le Fonds à l'assureur ou l'établissement concerné et exécutées au plus tard endéans les trois mois de la notification.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1984, pour les accidents survenus à partir de cette date.

Art. 11. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 avril 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

F. 84 — 782

12 AVRIL 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 43, modifié par l'article 31, de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

Vu les lois sur le conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière des régimes de la sécurité sociale exige des mesures urgentes et que de ce fait les mesures administratives nécessaires au prélèvement des cotisations de sécurité sociale sur les capitaux doivent être prises d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 31, alinéa 1, de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail les mots « une allocation ou une rente » sont remplacés par les mots « une allocation, rente ou capital ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1984, pour les décisions judiciaires rendues à partir de cette date.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 avril 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE